



[www.sigmatekcomputer.com](http://www.sigmatekcomputer.com)

---

# Lecteur DVD/DivX

---

Modèle: X-100

NOTICE D'EMPLOI



DVD / DVD-R / DivX / MPEG4 / CD / MP3 / CD / CD-R / CD-RW / Photo CD

**Lire ce manuel avant l'installation et l'utilisation**

## **TABLE OF CONTENT**

**page**

Avertissements	1
Informations générales	2
1. information sur les disques	2
2. Sélection d'un disque DVD	3
3. Soins à apporter aux disques	4
La préparation	
1. Déballer le lecteur DVD	5
2. Insérer des piles dans la télécommande	5
Branchement du lecteur DVD	
1. Branchement sur un téléviseur	6
2. Branchement sur un téléviseur et un amplificateur stéréo	7
3. Branchement aux canaux 5.1 de l'amplificateur numérique	8
Descriptions des panneaux	
1. Panneau avant	9
2. Panneau arrière	9
3. Télécommande	10
Départ	
1. Lecture d'un disque	11
2. Ajustement de l'image	12
Opérations de base	13
Les divers boutons de fonctions	14-16
Ajustements	17-18
Dépannage	19-20
Caractéristiques	21

## MISE EN GARDE

**AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER LE PRODUIT À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ**

  <p><b>ATTENTION</b> RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p>	<p><b>ATTENTION:</b> Afin de limiter les risques d'incendie et de chocs électriques, ne pas ouvrir l'appareil. Confier les réparations, seulement à un technicien qualifié.</p>
	<p>Cette flèche en forme d'éclair dans un triangle indique aux utilisateurs qu'à cet endroit il est dans une zone de haut voltage non isolée qui pourrait être assez puissant pour donner un choc électrique.</p>
	<p>Le point d'exclamation dans un triangle indique aux utilisateurs des indications importantes sur des indications d'opération et d'entretien décrites dans le manuel fournit avec l'appareil.</p>
<p><b>CLASS 1</b> LASER PRODUCT</p>	<p>L'estampillage sera indiqué sur le panneau arrière de l'appareil, signifiant que l'appareil a été classé CLASS 1 et qu'il utilise des rayons laser classés de faible intensité. Il n'y a aucun danger de rayonnement dangereux en dehors de l'appareil.</p>

**CONFIER L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL QU'À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ**

## IMPORTANT

- Lire entièrement le manuel d'utilisation avant l'installation et l'utilisation.
- Ne pas toucher la prise électrique avec les mains mouillées.
- Débrancher l'appareil en utilisant la prise, non en tirant sur le fil.
- Eteindre l'appareil si vous ne l'utilisez pas. (Débrancher complètement l'appareil lorsque vous prévoyez ne pas l'utiliser durant une période prolongée.)
- Avant de déplacer l'appareil retirer d'abord le disque inséré.
- Ne pas ouvrir ni toucher à aucun des composants à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas installer où utiliser l'appareil sous le soleil ou près d'une source de chaleur car cela pourrait surchauffer ou abîmer l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil sous la pluie ou à l'humidité cela pourrait endommager la tête de lecture laser.
- Placer l'appareil sur une surface plane avec une bonne circulation d'air. Ne jamais couvrir les trous d'aération d'aucune façon. Car, l'appareil pourrait surchauffer ou mal fonctionner.
- Nettoyer toutes les parties de l'appareil avec un chiffon sec seulement. Ne pas utiliser du dissolvant, de l'alcool ou pulvérisateurs lors du nettoyage de l'appareil.

Cet appareil contient des éléments technologiques protégés par des droits d'auteur ( copyright ) relevant de certains brevets américains (US) ainsi que d'autres droits de propriétés intellectuels appartenant à Macrovision Corporation et à d'autres propriétaires de droits légaux.  
La copie technique ou le démontage de l'appareil sont interdits.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Cet appareil peut lire tous ces disques:

DVD	simple face / double face Couche unique / double couches
DVD-R	
DivX	version 4.02 ou supérieur sans QPEL et GMC
MPEG4	format ISO
CD	
MP3	
CD-R	
CD-RW	
Photo CD	dossier JPEG
VCD/ SVCD	



## 1. SÉLECTION D'UN DISQUE DVD

- Les disques DVD et les appareils DVD sont produits avec les codes régionaux de système DVD tels qu'acceptés mondialement ainsi l'appareil ne fonctionnera qu'avec des disques correspondants au même code régional seulement.
- DVD Régional Code:

Code Régionaux	Régions
1	Canada, USA
2	Europe (incl. Pologne, Roumanie, La République Tchèque), Japon, Moyen Orient (incl. Arabie Saoudite, Égypte, Iran, Afrique du sud)
3	Asie de l'Est (incl. Hong Kong, Taiwan, Corée du sud, Sud-est Asiatique)
4	Australie, Les Caraïbes, Amérique centrale et du Sud, Mexique, Nouvelle Zélande
5	Afrique, L'ancienne Union Soviétique, Indes, Corée du nord, Pakistan, Turkménistan
6	Chine

- Dispositifs d'un disque de DVD:

Chaque disque DVD contient des combinaisons de caractéristiques qui dépendent du design et de la fabrication production du disque. Les symboles suivant montrent des caractéristiques de certains DVD :



Code Régional / Système de sortie Vidéo



Dolby Digital Surround



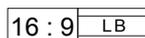
DTS Digital Surround



Nombres de pistes audio



Nombres de sous-titres



Type d'écrans



Protection parentale



Nombres d'angle

## REMARQUE

Certaines caractéristiques de cet appareil sont dépendantes du logiciel d'un disque DVD. Certaines caractéristiques de cet appareil ne peuvent pas être actives si le disque ne supporte pas ces caractéristiques, ou ont besoin d'un réglage particulier. Vérifiez les caractéristiques du disque avant de le lire, ou suivez les instructions concernant le disque qui apparaissent à l'écran.

## 2. SOINS A PRENDRE POUR UN DISQUE DVD

- Les disques vidéo contiennent des données densément compressées qui demandent une manipulation adéquate.
- Tenir les disques entre les doigts en les tenant par le centre et sur le côté, éviter de toucher la surface du disque.
- Ne pas plier ni écraser les disques, ne pas exposer les disques au plein soleil ou à une source de chaleur.
- Entreposer les disques sur une étagère à la verticale, dans un endroit sec, éviter l'excès d'humidité.
- Nettoyer les disques à l'aide d'un chiffon doux et sec, essuyer doucement en partant du centre et en allant vers l'extérieur. Pour les nettoyer, éviter d'utiliser du dissolvant, de l'alcool ou des vaporisateurs "aérosol".

## PRÉPARATION

### 1. DÉBALLER L'APPAREIL

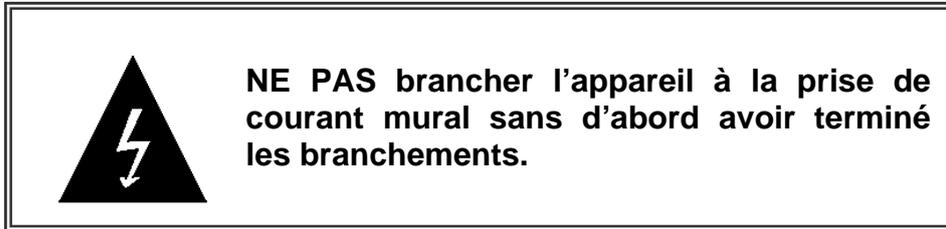
L'emballage régulier comprend les éléments suivants:

- L'appareil DVD.
- La télécommande à infra rouge.
- Les câbles Audio-Vidéo RCA.
- La notice d'emploi.

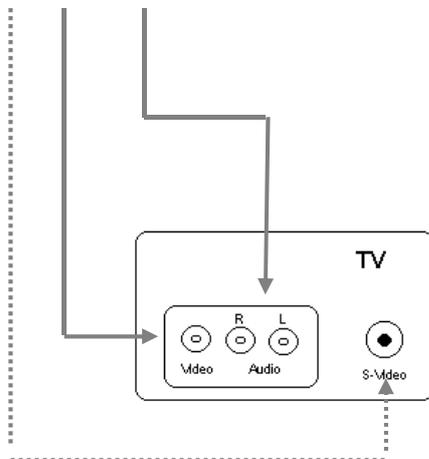
### 2.INSERTION DES PILES DANS LA TÉLÉ COMMANDE

- Enlever le couvercle du compartiment à piles.
- Placer les deux piles LR 06 dans le compartiment.
- Assurez-vous de bien placer les piles selon leur polarité afin qu'il corresponde aux symboles + et - tel qu'indiqué dans le compartiment à piles.
- Si vous devez remplacer les piles assurez-vous de remplacer les deux piles. Ne jamais mêler une nouvelle avec une vieille pile car leur temps normal d'utilisation en serait écourté.
- Ne pas déposer vos piles avec vos rejets réguliers. Soyez écologique, disposez de vos vieilles piles selon les dispositions prévues par les règlements gouvernementaux.
- Enlever les piles si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil durant un certain temps.

## BRANCHEMENT DE L'APPAREIL



### 1. BRANCHEMENT AU TÉLÉVISEUR



Les câbles Audio-Vidéo est inclus dans l'emballage régulier

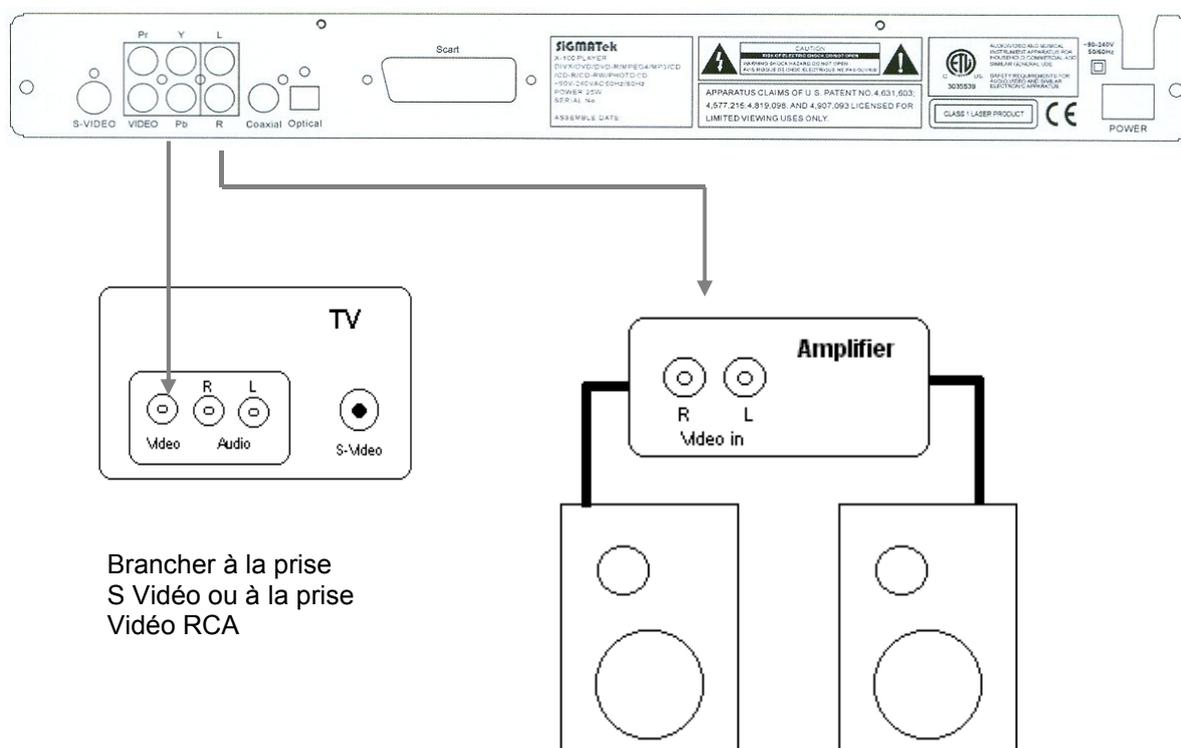
- Brancher la sortie vidéo de l'appareil à la prise d'entrée vidéo du téléviseur (jaune).
- Brancher la sortie Audio de l'appareil gauche (blanc) et droite (rouge) aux prises d'entrées Audio gauche (blanc) et droite (rouge) du téléviseur.

**Le câble S-Vidéo n'est pas inclus dans l'emballage régulier.**

- Si le téléviseur à une prise S-Vidéo, brancher alors la sortie S-Vidéo de l'appareil à l'entrée S-Vidéo du téléviseur afin d'obtenir une plus grande qualité d'image.

## 2. BRANCHEMENT AU TÉLÉVISEUR ET À UNE CHAÎNE/ AMPLI STÉRÉO

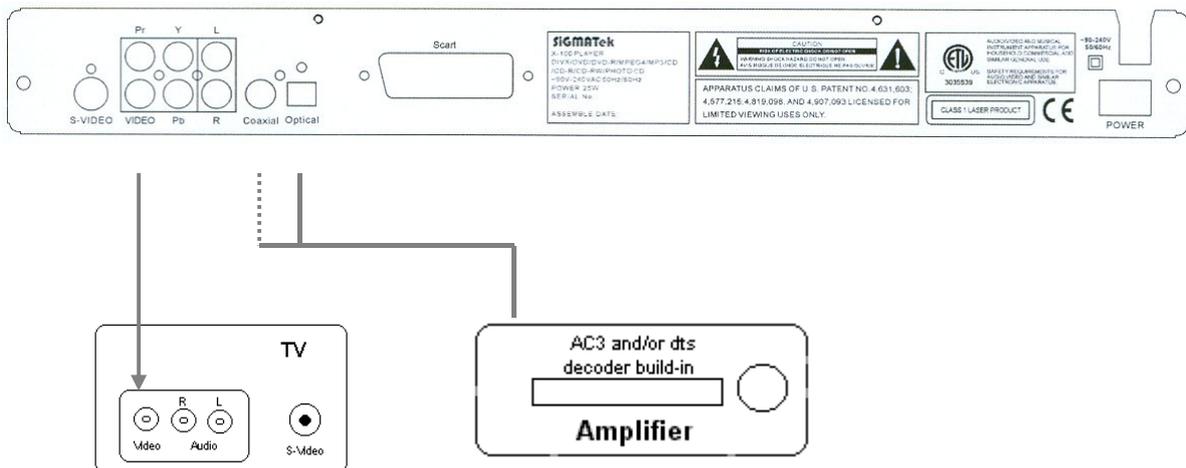
- Brancher la prise S-Vidéo ou la prise Vidéo RCA de l'appareil à la prise d'entrée S-Vidéo ou Vidéo RCA du Téléviseur.
- Brancher la sortie Audio RCA de l'appareil gauche (blanc) et droite (rouge) aux prises d'entrées Audio RCA gauche (blanc) et droite (rouge) de la chaîne/ l'ampli stéréo.



### 3. BRANCHEMENT A UN AMPLIFICATEUR DECODANT LES SIGNAUX AC3 ET/ OU DTS

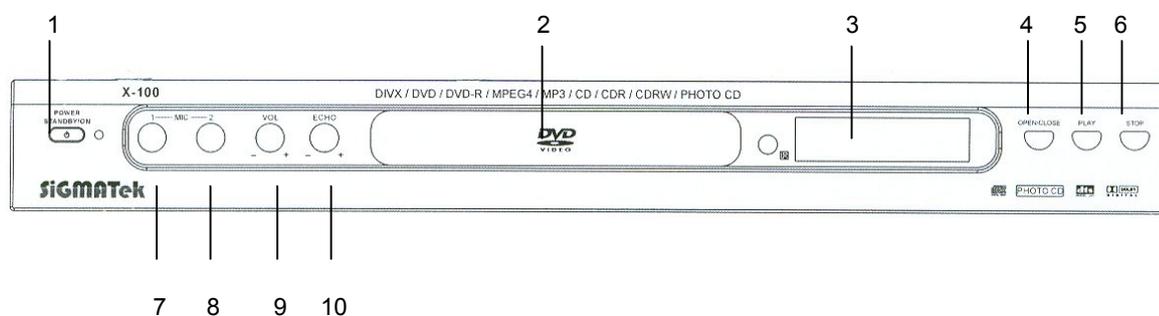
L'appareil est muni d'un décodeur AC3 (2CH). Il est possible de brancher la sortie Digital de l'appareil à un amplificateur possédant un décodeur AC3 et/ ou DTS. Voir les indications suivantes.

- Brancher la sortie S-Vidéo ou Vidéo RCA de l'appareil à l'entrée S-Vidéo ou Vidéo RCA du téléviseur.
- Appuyer sur le bouton « SETUP » sur la télécommande afin d'accéder au REGLAGES de l'appareil:
-  Appuyer sur ces boutons de la télécommande et choisissez REGLAGE AUDIO
-  Appuyer sur ces boutons de la télécommande et choisissez SORTIE DIGITAL
- Appuyer sur le bouton « ENTER » pour confirmer le réglage



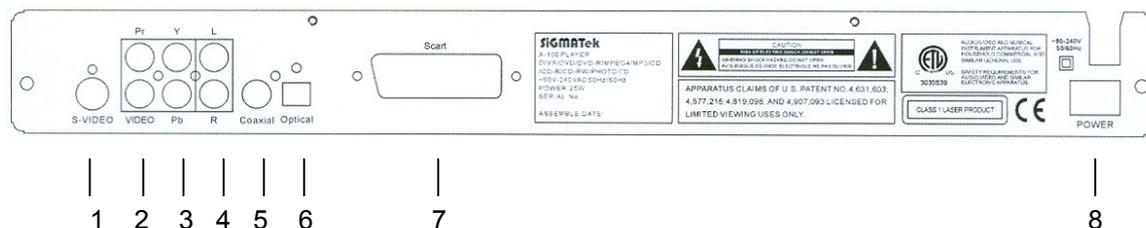
## DESCRIPTION DES PANNEAUX

### 1. PANNEAU AVANT



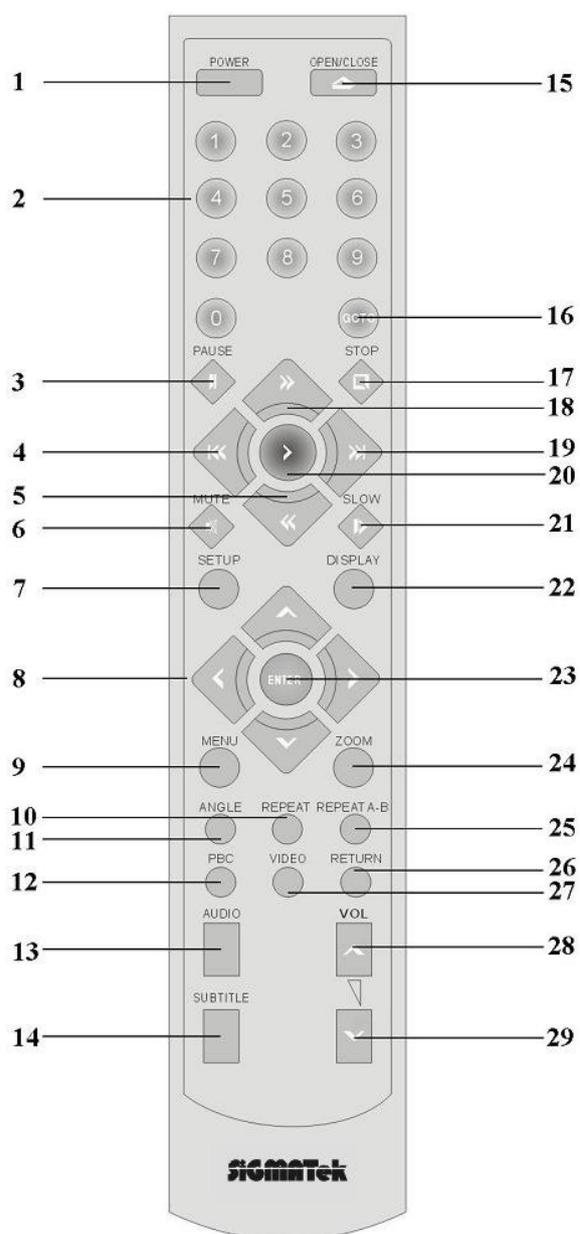
- |    |                        |     |                   |
|----|------------------------|-----|-------------------|
| 1. | ALIMENTATION GÉNÉRALE  | 6.  | ARRÊT DU DISQUE   |
| 2. | TIROIR                 | 7.  | MICRO 1           |
| 3. | AFFICHEUR              | 8.  | MICRO 2           |
| 4. | OUVRIR / FERMER TIROIR | 9.  | VOLUME DU MICRO 1 |
| 5. | LECTURE                | 10. | VOLUME DU MICRO 2 |

### 2. PANNEAU ARRIERE



- |   |                      |   |                                |
|---|----------------------|---|--------------------------------|
| 1 | SORTIE S-VIDÉO       | 5 | SORTIE AUDIO COAXIALE DIGITALE |
| 2 | SORTIE VIDÉO RCA     | 6 | SORTIE AUDIO OPTIQUE DIGITALE  |
| 3 | SORTIE Y Pb Pr (YUV) | 7 | SORTIE PERITEL                 |

### 3. TÉLÉCOMMANDE



1. MARCHÉ/ ARRET
2. CLAVIER NUMÉRIQUE

15. OUVRIR/FERMER
16. ALLER VERS

3. PAUSE
4. RECULER
5. RECHERCHE ARRIÈRE
6. SOURDINE
7. AJUSTEMENTS
8. CURSEURS
9. MENU
10. RÉPÉTITION
11. ANGLES
12. PBC
13. AUDIO I
14. SOUS-TITRAGE

17. ARRET
18. RECHERCHE AVANT
19. SUIVANT
20. LECTURE
21. RALENT
22. AFFICHAGE
23. ENTRER
24. ZOOM
25. RÉPÉTITION A-B
26. RETOUR
27. VIDÉO
28. VOLUME +
29. VOLUME -

10

## POUR DEMMARRER

- Lire en entier la notice d'emploi.
- Déballer l'appareil.
- Insérer les piles dans la télécommande.
- Vérifiez que les branchements sont correctement faits..
- Brancher la fiche mâle à la prise de courant domestique, puis allumer l'appareil.
- Vérifier les réglages de l'appareil, du téléviseur et de l'amplificateur et assurez-vous qu'elles correspondent.

## 1. FAIRE JOUER UN DISQUE

### Brancher l'appareil

Appuyez sur le bouton marche/ arrêt sur la façade arrière et le bouton Mise en veille "Power" sur la façade avant, puis allumer le téléviseur et l'amplificateur si branché.

### Préparer l'appareil

Choisir les ajustements correspondant au lecteur, au téléviseur (AV ou S-Vidéo) et de l'amplificateur.



Insérer un disque



Appuyez sur le bouton "OPEN" sur la façade avant ou sur la télécommande, pour ouvrir le tiroir du disque. Insérer le disque, appuyez sur le bouton "OPEN" de nouveau pour refermer le plateau. (Note: placer l'étiquette vers le haut, le côté « nu » vers le bas)

### Démarrage automatique

L'appareil prendra plusieurs secondes pour lire les données du disque, puis fera apparaître dans le coin droit de l'écran du téléviseur, un logo identifiant le type de disque et démarrera automatiquement.

« Médiathèque » sera inscrit pour les disques de format DivX, MP3 et Photo (JPEG).

**Si le « Disc Menu » s'affiche à l'écran:**

1. Appuyer sur le ► bouton pour débuter la lecture ou pousser le bouton  désiré et appuyer sur « ENTER » pour confirmer votre choix.
2. Différent « Disc Menu » pourrait apparaître à l'écran dépendant du design ou type de disque.

## 2. AJUSTMENT DE L'IMAGE

La sortie couleur téléviseur **PAL** ou **NTSC** de l'appareil peut être sectionnée.

### **IMPORTANT**

**Si le téléviseur n'est pas un modèle multi-système et que les choses suivantes se produisent il se pourrait qu'il y est une incompatibilité de l'appareil avec le téléviseur:**

- Modifiez les ajustements VIDEO de votre téléviseur ou
- Modifiez les ajustement VIDEO du lecteur DVD comme suit:
- Entrez dans le « réglage » on appuyant sur le bouton « SETUP » sur la télécommande
- Choisissez « Réglage Vidéo » et le système (PAL ou NTSC ) adéquat. Appuyer sur « ENTER » pour confirmer.

**Si les précédentes informations ne règlent pas le problème aller consulter la rubrique DÉPANNAGE ou faite appel à un technicien.**

LES CONSOMMATEURS DOIVENT ÊTRE PRÉVENUS QUE LES TÉLÉVISEURS À HAUTE DÉFINITION NE SONT PAS TOUJOURS COMPLÈTEMENT COMPATIBLE AVEC CE PRODUIT ET QU'IL POURRAIT Y AVOIR DES IMAGES « FANTOMES » QUI APPARAISSENT À L'ÉCRAN. AU CAS OÙ IL Y AURAIT UN PROBLÈME DE SCAN PROGRESSIF 525, NOUS RECOMMANDONS QUE L'UTILISATEUR CHOISISSE LA SORTIE "STANDARD DÉFINITION". SI VOUS SAVEZ DES QUESTION AU SUJET DE LA COMPATIBILITÉ DE VOTRE TÉLÉVISEUR AVEC LE LECTEUR DVD (525p), VEUILLEZ CONTACTEZ NOTRE CENTRE DE SERVICE TECHNIQUE.

## MANIPULATION DE BASE

Boutons	Description
<b>MAIN POWER</b>	Alimentation principal "MAIN POWER ON / OFF" Toujours éteindre l'appareil après usage, "OFF".
<b>POWER STANDBY</b>	Alimentation en attente "STANDBY POWER ON/OFF" L'appareil est en mode mise en veille quand l'alimentation principale est sur "OFF". Le voyant est ROUGE lorsque l'alimentation principale est sur "OFF" et il passe au VERT lorsque "STANDBY POWER" est sur "ON".
 <b>OPEN / CLOSE</b>	Ouvre ou Ferme le tiroir du disque
 <b>PLAY</b>	Lecture en mode normal
<b>PAUSE</b>	PAUSE / STEP  place en mode pause temporairement. Appuyer de nouveau le bouton pour avancer la scène. Appuyer sur le bouton  pour revenir en mode normale "PLAY"
	 RECHERCHE AVANT (8X, 16X, 32X, 64X)  RECHERCHE ARRIÈRE (8X, 16X, 32X, 64X) appuyer sur le bouton "SEARCH" à répétition sur la télécommande ou sur l'appareil vers l'avant ou l'arrière jusqu'à ce que la vitesse de défilement désirée soit atteinte. Pour revenir à la normale appuyer sur le bouton  "PLAY". Ne fonctionne pas avec les disques DivX ou MPEG4
	SKIP FORWARD chapitre suivant
	SKIP BACKWARD passe au chapitre ou précédent

■	<p><b>STOP / PRE-STOP</b> Appuyer une fois sur le bouton pour arrêter l'appareil et ■ pour mémoriser la position « de l'arrêt »</p> <p>a. Appuyer sur ► le bouton ►■ → ► pour poursuivre la lecture du point d'arrêt.</p> <p>b. Appuyer à nouveau sur le bouton ►■ → ■ pour arrêter totalement l'appareil.</p>
---	--

## TOUCHES DES FONCTIONS

Touches / Fonctions	Description
AFFICHAGE	<p><b>AFFICHAGE À L'ÉCRAN</b> L'affichage du Titre, du Chapitre, le Temps, l'Audio ( langue), le Sous-Titrage, les Angles.etc.</p>
PBC	<p>“PLAY BACK” Retour arrière pour les disques VCD. Le menu apparaît lorsque la fonction de lecture PBC est activée “ON”.</p>
ENTER	<p>Sert à confirmer une entrée dans le menu à l'écran de l'appareil “Disques Fonctions Menu”</p>
	<p>Les CURSEURS. Appuyer sur les flèches vers le HAUT, le BAS, à GAUCHE ou à DROITE lorsque la fonction “Unit Fonction Menu” apparaît. Pour les CD photos, enfoncer la flèche DROITE ou GAUCHE afin de les faire défiler.</p>
RETURN	<p>RETOURNE à la page précédente de “Disques Fonction Menu” ou sort du menu. Retour au menu lorsque PBC est à “ON” lors du retour arrière d'un VCD.</p>

CLAVIER NUMÉRIQUE	Accès « numérique » au menu
MENU	MENU PRINCIPAL DU DISQUE Arrête l'appareil (lecture en pause) et, soit retourne au menu d'un disque ou s'affiche au début de l'écoute d'un disque.
MUTE	Coupure du son (sourdine)
VOL + / -	Appuyer sur VOL+ ou VOL- pour augmenter ou diminuer le Volume sonore (volume lecteur)

<b>Touches / Fonctions</b>	<b>Description</b>
GOTO	Entrer en mode "GOTO SEARCH DVD" en appuyant sur le CURSEUR et les chiffres pour rechercher les modes suivants: TITRE, CHAPITRE, et le TEMPS. Puis faite "ENTER" pour confirmer. Avec "SEARCH" vous pouvez accéder à l'aide du CURSEUR et des chiffres aux modes PISTE (TRACK) et TEMPS. Appuyer sur "ENTER" pour confirmer.
MUTE	Coupure du son (sourdine)
ZOOM	ZOOM PICTURE "ZOOM PICTURE" Agrandir l'image. En mode ZOOM manœuvrer le curseur pour ajuster la grandeur et pour positionner l'image choisie.
SLOW Le son est coupé en mode ralenti	Pour un ralenti "SLOW MOTION" de (1/2X, 1/4X, 1/8X 1/16X) appuyer sur le bouton à répétition pour modifier la vitesse du ralenti et faite "PLAY" pour revenir à la vitesse normal.

ANGLE	1. "VIEW ANGLE" appuyer sur le bouton ANGLE de manière répétée pour voir les différents ANGLES disponibles sur les disques DVD. 2. Pour faire défiler les photos au format JPEG.
SOUS-TITRAGE	FAITE " SUB TITLE LANGAGE" Afin de modifier les langues de sous-titrage disponibles sur le disque DVD.
VIDÉO	Choix de systèmes VIDÉO et de sorties (NTSC/PAL ; S-VIDEO / YPbBr / RGB).

Touches / Fonctions	Description
REPEAT	<p>"REPEAT PLAY BACK (CHAPTER / TITLE /TRACK / DISC" Répète le Chapitre / Titre du disque DVD ou une Piste sur d'autre types de disques DVD. Appuyez sur le bouton "REPEAT" pour aller en mode "REPEAT", pour avoir accès à " CHAPTER / TITLE": pour certains autres genres de disques DVD enfoncer le bouton "REPEAT" pour accéder aux PISTES du disque "TRACK/DISC".</p> <pre> graph LR     Chapter --&gt; Title     Title --&gt; Off     Off --&gt; Chapter     Track --&gt; Disc     Disc --&gt; Off     Off --&gt; Track   </pre> <p>NOTE: Le mode « PBC » doit être éteint "OFF".</p>
A – B	<p>"REPEAT SECTION A _B" Fixe la section à répéter. Répète la section choisie A_B, A_B. Débuter en appuyant sur le bouton au début de la scène désiré de A_B arrêté à B en poussant de nouveau le bouton. Pousser le bouton à nouveau pour terminer "OFF" le choix et revenir en mode normale.</p>

AUDIO	"DVD AUDIO TRACK " Appuyez de manière répétée pour choisir jusqu'à 8 dialogues pouvant se trouver sur le disque DVD. Continuez d'appuyer pour sélectionner STÉRÉO ou la PISTE Droite ou Gauche du disque DVD. Note: Cette fonction n'est pas disponible pour les autres types de disque.
-------	---

## ADJUSTMENTS

Utilisez le menu "SETUP" pour ajuster l'image, la qualité sonore et les différentes options de sorties.



- Appuyez sur le bouton “STOP” puis “SETUP”
- Appuyez sur le bouton ↑↓ sur la sélection
- Appuyez sur “ENTER” pour confirmer
- Appuyez sur le bouton “RETURN” pour aller à la page précédente ou du menu
- Appuyez sur le bouton “SETUP” pour sortir

MAIN MENU (MENU PRINCIPAL)	SUB MENU (SOUS MENU)		DETAIL
VIDEO SETTINGS (RÉGLAGES VIDEO)	SYSTEM (SYSTEME)		NTSC / PAL
	TV TYPES (TYPES DE TÉLÉVISEURS)		16:9 WIDE SCREEN (16:9 ÉCRAN LARGE) 4:3 LETTER BOX (4:3 RÉGULIER) 4:3 PAN-SCAN
	VIDEO OUTPUT (SORTIE VIDÉO)	HDTV	480p 720p 1080i Off
		NTSC/PAL	S-VIDEO YPbPr RGB (Sortie Péritel RVB)

MAIN MENU (MENU PRINCIPAL)	SUB MENU (SOUS MENU)	DETAIL
-------------------------------	-------------------------	--------

INITIAL SETTINGS (RÉGLAGES INITIAUX)	PBC	ON OFF
	OSD LANGUAGE (LANGUE AFFICHAGE ECRAN)	ENGLISH/ FRENCH (ANGLAIS/ FRANCAIS)
	PERENTAL LOCK (LEVEL 1-8) (CONTRÔLE PARENTAL)	SET PASSWORD CURRENT PASSWORD NEW PASSWORD CONFIRM  DEFLAUT PASSWORD
	VERSION	
AUDIO SETUP (RÉGLAGE VIDÉO)	AUDIO OUT (SORTIE AUDIO)	ANALOG/DPCM DIGITAL

## CHOIX DE MEDIA



Lorsqu'un disque contient des données comme ceux des MP3, DivX, MPEG4, AVI et JPEG, "Médiathèque " entrera automatiquement en fonction. Choisissez le type de dossiers et appuyez sur "ENTER" pour confirmer. Les données s'afficheront. Choisissez le dossier et appuyez "ENTER" pour le lire.

Une liste de dossiers Audio, Video et JPEG peut être créée en choisissant l'icône "Playlist".

## DEPANNAGE

**Si vous avez des problèmes d'opération avec cet appareil, vérifiez cette liste pour des solutions possibles avant de demander le département de service:**

PAS DE COURANT	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez si la prise est bien branchée.</li> <li>2. Vérifiez si le commutateur principal est sur "ON".</li> </ol>
Pas de lecture	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pas de disque, placez-en un</li> <li>2. Disque inversé placez l'étiquette en haut</li> <li>3. Le code régional ne correspond avec l'appareil</li> <li>4. Le disque n'est pas du bon type</li> <li>5. Disque endommagé ou sale, nettoyez le disque ou essayez avec un autre disque</li> <li>6. De l'humidité s'est condensée à l'intérieur de l'appareil. Enlevez le disque de l'appareil et laissez le courant à "ON" durant une ou deux heures</li> </ol>
Pas d'Image	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez si la TV est allumée et que les réglages AV sont corrects</li> <li>2. Vérifiez les branchements</li> <li>3. Voir si les branchements ne sont pas endommagés</li> <li>4. Nettoyez le disque</li> </ol>
Bruit d'image	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Disque sale ou endommagé. Nettoyez ou changez la distorsion disque</li> <li>2. Refaite de nouveau le réglage des couleurs de l'appareil ou TV</li> <li>3. Tentez de diriger les signaux de l'appareil vers la TV au lieu de les diriger vers d'autres appareils tel qu'un magnétoscope.</li> </ol>
Image partielle	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Choisissez le bon format d'écran. Taper SETUP MENU _ (TV SCREEN)</li> <li>2. Choisir le format d'écran dans le menu disque (DVD disc menu)</li> </ol>
PAS DE SKIP ou SEARCH	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Certains disques sont protégés pour ne pas utiliser "SKIP" ou "SEARCH" sur certaines parties, spécialement dans la section des avertissements "WARNING"</li> <li>2. Un disque avec un seul chapitre n'a pas de fonction de saut de plage/ chapitre "SKIP"</li> </ol>
PAS DE SON ou LA SORTIE SON N'EST PAS COMPLETE	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Voyez si la TV et l'amplificateur sont branchés et ajustés</li> <li>2. Voir si la TV et l'amplificateur son branchés</li> <li>3. Faites AUDIO (-- / 4) choisir une autre piste AUDIO</li> <li>4. Vérifiez si le mode MUTE (Sourdine) du DVD, de la TV ou de l'Amplificateur n'est pas activé</li> <li>5. Il n'y pas de son pendant "PLAY / PAUSE / STEP / SLOW / SEARCH"</li> </ol>

## DEPANNAGE (suite)

Symptômes	Vérifications et Actions
Pas de son « surround »	1. Vérifier si la sortie audio a été paramétrée en mode « 5.1 »
Disque MP3 aucun son avec du bruit	1. Quand des dossiers de programmes ou d'autres genres de données sont sur le même disque MP3, l'appareil peut jouer les dossiers non-MP3 avec bruit ou sans son 2. Vérifiez si ce sont <u>tous</u> des dossiers MP3 3. Omettez le ou essayez un autre dossier
Télécommande ne fonctionne pas	1. Enlevez tous obstacles entre elle et l'appareil 2. Pointez la télécommande vers le détecteur de l'appareil 3. Vérifiez si les piles sont bien polarisées 4. Remplacez les piles

## SPÉCIFICATION

Sortes de Disques	DVD DVD-R DivX / MPEG4 CD CD MP3 CD-R / CD-RW Photo CD (JPEG) VCD/ SVCD
Format Vidéo	MPEG 1, MPEG 2 , MPEG4
Format Audio	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2
Sortie des Signaux	Système Couleur : NTSC / PAL / HD Système Audio : Sortie AC3 à 2 canaux / sortie numérique / sortie numérique DTS Sortie Vidéo : 1Vpp (75 ohm) Sortie Audio : (Stéréo): 2Vpp Sortie Audio : (2 canaux): 0.5Vpp
Réponse de Fréquences	CD: 4Hz – 20KHz (EIA) DVD: 4Hz – 22KHz (48K) 4Hz – 44KHz (96K)
Ratio S/N	> 92Db
THD	<0.04%
Sorties des terminaux	Sorties S-Video X1 Sortie AC3 (2 Canaux) 2 X 1 RCA Sortie optique numérique X 1 Sortie Coaxiale numérique X1 Sortie YPbPrX1 5YUV) Sortie Péritel 21 broches Sortie Vidéo RCA
Alimentation	90 - 240VAC 50Hz/60Hz 25W
Dimension	Dimension du boîtier : W430 X D260 X H48 mm Dimension de l'emballage : W520 X D335 X H100 mm Poids total : 3,7Kg



X-100 V.1.0